



Bryssel den 21 januari 2016
(OR. en)

5261/16

**Interinstitutionellt ärende:
2015/0096 (COD)**

**CODEC 32
PECHE 9
PE 1**

INFORMERANDE NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende:	Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet och om upphävande av förordning (EG) nr 302/2009 – Resultatet av Europaparlamentets första behandling (Strasbourg den 18–21 januari 2016)

I. INLEDNING

Fiskeriutskottet lade fram 40 ändringsförslag till den föreslagna förordningen (ändringsförslag 1–40). Dessutom lade den politiska gruppen S&D fram ett ändringsförslag (ändringsförslag 41).

II. DEBATT

Föredraganden, Gabriel MATO ADROVER (EPP – ES), inledde debatten den 18 januari 2016 och

- erinrade om den ökning som skett under senare år av biomassan av blåfenad tonfisk och det därav följande beslutet att öka fiskevolymen,

- noterade att införlivandet av Iccat-bestämmelser syftar till att säkerställa en enhetlig tillämpning i hela EU; beslut har redan fattats i denna fråga, och han önskade inte ta upp frågan på nytt,
- noterade att kommissionens förslag innebär att framtida ändringar införlivas i nuvarande återhämtningsplan genom delegerade akter; fiskeriutskottet motsätter sig detta helt och hållet eftersom man anser att införlivandet av dessa rekommendationer bör vara en gemensam befogenhet för parlamentet och rådet; detta bör därför ske genom medbeslutande.

Kommissionär Karmenu VELLA fick ordet och

- välkomnade fiskeriutskottets betänkande eftersom det innehåller en del positiva förslag,
- välkomnade återhämtningen av beståndet av blåfenad tonfisk men varnade för att man slår sig till ro; Iccats återhämtningsplan innehåller avgörande åtgärder; många av dess bestämmelser är direkt tillämpliga på alla medlemsstater, men det krävs införlivande för att säkerställa att fysiska och juridiska personer efterlever dem; EU måste fullgöra sina internationella förpliktelser och också bibehålla sin trovärdighet när det gäller hållbar fiskeriförvaltning,
- uttryckte sin övertygelse om att det kommer att gå att lösa meningsskiljaktigheter mellan parlamentet och kommissionen avseende tolkningen av institutionernas befogenheter vid införlivandet av bestämmelser från de regionala fiskeriförvaltningsorganisationerna,
- uttalade att det är kommissionens fasta övertygelse att den bör få befogenheten att anta delegerade akter, med tanke på hur ofta det kommer ändringar av Iccats återhämtningsplan och behovet av snabbt att införliva framtida ändringar i EU-rätten; mycket ofta hindrar medbeslutande genomförandet av nya åtgärder i tid för att säkerställa att EU fullgör sina internationella förpliktelser; de delegerade akterna skulle endast ändra de icke väsentliga delarna av lagstiftningsakterna; för detta krävs lämpliga samråd, inklusive på expertnivå; det krävs också att relevanta handlingar översänds till parlamentet och rådet så snabbt som möjligt och på lämpligt sätt, och

- förklarade att kommissionen också anser att den bör få befogenhet att anta genomförandeakter eftersom man ofta behöver fastställa hur vissa av åtgärderna i återhämtningsplanen ska tillämpas på EU-nivå, vilket är nödvändigt för att lika villkor ska gälla för medlemsstaterna och för att se till att åtgärderna är effektiva; detta gäller särskilt för kontrollåtgärderna i Iccat, som kan tolkas olika av olika medlemsstater och som är direkt kopplade till kvoter och andra internationella förpliktelser.

Jarosław WAŁĘSA (EPP – PL), som företrädde den politiska gruppen EPP,

- förklarade att tonfiskbestånden bör återupprättas genom en successiv minskning av de totala tillåtna fångstmängderna; det är också nödvändigt med skärpta gränser för fisket inom vissa områden och tidsperioder samt nya minimistorlekar,
- betonade behovet av att stärka Iccats ordning för ömsesidig internationell inspektion, och
- instämde i att reglerna bör tillämpas enhetligt för att säkerställa lika villkor för alla som sysslar med fiske efter tonfisk; här ingår operatörer från länder utanför EU, eftersom EU:s fiskare inte bör omfattas av strängare åtgärder.

Renata BRIANO (S&D – IT), som företrädde den politiska gruppen S&D, efterlyste stöd för sin politiska grupps ändringsförslag, där man kritiserar de stora företagens rådande monopol i fråga om kvoten för blåfenad tonfisk och kräver att medlemsstaterna ska se över tilldelningssystemet så att kvoterna fördelas mer rättvist mellan större och mindre operatörer.

Ruža TOMAŠIĆ (ECR – HR), som företrädde den politiska gruppen ECR, stödde utskottets betänkande, som man ansåg vara väl avvägt.

Izaskun BILBAO BARANDICA (ALDE – ES), som företrädde den politiska gruppen ALDE,

- krävde likabehandling av operatörer från EU-länder och operatörer från länder utanför EU,
- underströk behovet av att stödja operatörer som bedriver traditionell och småskalig verksamhet, exempelvis på Kanarieöarna, och
- krävde att parlamentet skulle vara delaktigt i införlivandet av Iccats rekommendationer; detta kommer att främja öppenhet, jämvikt och legitimitet.

Anja HAZEKAMP (GUE/NGL – NL), som företrädde den politiska gruppen GUE/NGL, välkomnade de framsteg som gjorts hittills med att återupprätta bestånden av blåfenad tonfisk men betonade att den blåfenade tonfisken står kvar på rödlistan över hotade arter. Hon motsatte sig därför kommissionens och föredragandens stöd för utökade fångster.

Marco AFFRONTI (EFDD – IT), som företrädde den politiska gruppen EFDD, betonade dimensionen social rättvisa och stödde ändringsförslag 41 från S&D.

Ulrike RODUST (S&D – DE)

- efterlyste transparenta och objektiva kriterier för tilldelningen av kvoter,
- betonade att utrustningen måste vara energieffektiv och mer selektiv, och
- underströk de små operatörernas särskilda behov.

Paloma LÓPEZ BERMEJO (EUL/NGL – ES) menade att man bör ta vederbörlig hänsyn till fiske med fällor (s.k. almadraba). Utrustningen är miljövänlig, selektiv och sysselsättningsintensiv.

Peter van DALEN (ECR – NL) uppmanade kommissionen att utarbeta en bevarandeplan för kummel i Medelhavet.

Kommissionär Karmenu VELLA fick åter ordet och

- konstaterade att det småskaliga fisket spelar en viktig roll; på det stora hela delar kommissionen parlamentets intresse för att bevara traditionella fiskemetoder,
- noterade att formuleringarna i fiskeriutskottets utkast till betänkande inte alltid är lämpliga och att de kan vara vilseledande,
- hävdade att tonfiskfällor inte är den enda hållbara metoden för fiske efter blåfenad tonfisk eller för att skapa viktiga sysselsättningstillfällen; detta återspeglas inte i utskottets ändringsförslag,
- instämde i att fördelningen av kvoterna mellan olika redskap bör omprövas mot bakgrund av varje medlemsstats individuella omständigheter,

- noterade kommentarerna om almadraba och hänvisade till sina kommentarer om småskaligt fiske; han betonade vikten av att eftersträva miljövänliga och hållbara fiskemetoder,
- konstaterade att det finns en socioekonomisk dimension; en korrekt förvaltning är enda vägen framåt för att skydda hållbarheten, även hållbarhet avseende socioekonomiska inslag,
- höll med Ulrike Rodust om att kvoter bör vara transparenta; alla medlemsstater bör eftersträva detta tillsammans med en hög grad av selektivitet och låg energiförbrukning; småskaligt, traditionellt fiske kan ha en roll att spela i detta sammanhang,
- noterade att Peter van Dalen efterlyst en bevarandeplan för kummel; detta är någonting som kan diskuteras, och
- upprepade kommissionens syn att flexibilitet och ett snabbt införlivande kräver delegerade akter snarare än medbeslutande.

Föredraganden fick åter ordet och

- pekade på behovet av att tilldelningen av kvoter ger en mer rättvis andel till operatörer som bedriver småskalig verksamhet och
- avvisade kommissionens argumentation för delegerade akter; medbeslutande är det förfarande som ska användas.

III. OMRÖSTNING

Vid omröstningen i plenum den 19 januari 2016 antog parlamentet alla 41 ändringsförslag som lämnats in.

Omröstningen om lagstiftningsresolutionen sköts sedan upp så att förslaget kunde återförvisas för ytterligare behandling i fiskeriutskottet.

Den antagna ändringstexten bifogas denna not.

Flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet *I**

Europaparlamentets ändringar antagna den 19 januari 2016 av förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet och om upphävande av förordning (EG) nr 302/2009 (COM(2015)0180 – C8-0118/2015 – 2015/0096(COD))¹

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Ändring 1

Förslag till förordning
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(3a) I återhämtningsplanen beaktas särdragen hos de olika typerna av redskap. Vid genomförandet av återhämtningsplanen bör unionen och medlemsstaterna ägna särskild uppmärksamhet åt det icke-industriella fisket och de mest småskaliga och hållbara redskapstyperna såsom traditionella fällor ("almadrabas", "tonnare"), vilka på ett mycket positivt sätt bidrar till att åter bygga upp tonfiskbestånden tack vare att de är synnerligen selektiva, har begränsad miljöpåverkan i marina ekosystem och är av vetenskapligt intresse.

Ändring 2

Förslag till förordning
Skäl 14

Kommissionens förslag

Ändring

(14) Samtliga ändringar av återhämtningsplanen som antogs av Iccat 2012, 2013 och 2014 och som inte införlivats ännu, bör **integreras** i

(14) Samtliga ändringar av återhämtningsplanen som antogs av Iccat **2006**, 2012, 2013 och 2014 och som inte införlivats ännu, bör **införlivas** i

¹ Ärendet återförvisades till det ansvariga utskottet för ytterligare behandling enligt artikel 61.2 andra stycket i arbetsordningen (A8-0367/2015).

unionslagstiftningen. Då införlivandet avser en plan vars syften och åtgärder fastställts av Iccat omfattar denna förordning inte hela innehållet i de fleråriga planerna enligt artikel 9 och 10 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013¹.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 1).

unionslagstiftningen. Då införlivandet avser en plan vars syften och åtgärder fastställts av Iccat omfattar denna förordning inte hela innehållet i de fleråriga planerna enligt artikel 9 och 10 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013¹.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

Ändring 3

Förslag till förordning Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) De framtida bindande ändringarna av återhämtningsplanen måste införlivas med unionslagstiftningen. I syfte att snabbt införliva sådana ändringar med unionslagstiftningen bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till Europeiska kommissionen (nedan kallad kommissionen). Det är av särskild betydelse att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå. När kommissionen förbereder och utarbetar delegerade akter bör den se till att relevanta handlingar översänds samtidigt till Europaparlamentet och rådet och att detta sker så snabbt som möjligt och på lämpligt sätt.

Ändring

utgår

Ändring 4

Förslag till förordning Skäl 15a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(15a) I förordning (EU) nr 1380/2013 fastställs begreppet "minsta referensstorlek för bevarande". För att garantera samstämmighet bör Iccat-begreppet "minsta storlek" införlivas i unionslagstiftningen som "minsta referensstorlek för bevarande". Som en följd av detta bör hänvisningar i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/98^{1a} till minsta storlek för blåfenad tonfisk betraktas som hänvisningar till minsta referensstorlek för bevarande i denna förordning.

^{1a} *Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/98 av den 18 november 2014 om genomförandet av unionens internationella förpliktelser, som avses i artikel 15.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013, enligt den internationella konventionen för bevarande av tonfisk i Atlanten och konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordatlantens västra del (EUT L 16, 23.1.2015, s. 23).*

Ändring 5

Förslag till förordning Skäl 17

Kommissionens förslag

Ändring

(17) Kommissionen bör anta genomförandeakter med omedelbar verkan om det, i vederbörligen motiverade fall med avseende på överföring, placering i kasse och registrering och rapportering av fångster i fällor och fartygens verksamhet, är nödvändigt på grund av tvingande skäl till skyndsamhet.

utgår

Ändring 6

Förslag till förordning Skäl 24

Kommissionens förslag

(24) *Genom artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 infördes landningsskyldighet för blåfenad tonfisk, vilken började gälla den 1 januari 2015. I artikel 15.2 i samma förordning anges emellertid att landningsskyldigheten inte påverkar unionens internationella förpliktelser, som till exempel de förpliktelser som följer av Iccats rekommendationer. I samma artikel bemyndigas kommissionen att anta delegerade akter för att genomföra sådana internationella förpliktelser i unionslagstiftningen, däribland att fastställa undantag från landningsskyldigheten. I enlighet med detta kommer utkast av blåfenad tonfisk att vara tillåtet i vissa fall, vilka fastställs i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 2015/98 av den 18 november 2014. Den här förordningen behöver därför inte omfatta sådana bestämmelser om utkast.*

Ändring

(24) *I den delegerade förordningen (EU) 2015/98 fastställs undantag från den landningsskyldighet för blåfenad tonfisk som fastställs i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013, i syfte att säkerställa unionens efterlevnad av sina internationella förpliktelser inom ramen för konventionen. Genom den delegerade förordningen genomförs vissa bestämmelser i Iccats rekommendation 13-07 i vilken fastställs en utkastskyldighet och ett krav på frisläppande för fartyg och fällor som fångar blåfenad tonfisk i östra Atlanten och i Medelhavet i vissa situationer. Denna förordning behöver därför inte omfatta sådana utkastskyldigheter och krav på frisläppande och kommer följaktligen inte att påverka motsvarande bestämmelser i den delegerade förordningen (EU) 2015/98.*

Ändring 7

Förslag till förordning Artikel 1 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. I denna förordning fastställs allmänna föreskrifter för unionens tillämpning av återhämtningsplanen enligt artikel 3.1.

Ändring

1. I denna förordning fastställs allmänna föreskrifter för unionens tillämpning av återhämtningsplanen enligt artikel 3.1, *med beaktande av särdragen för olika fiskemetoder och med särskild hänsyn till fiskemetoder som är traditionella, mer hållbara och småskaliga, t.ex. fällor.*

Ändring 8

Förslag till förordning Artikel 3 – led 16

Kommissionens förslag

(16) odlingskapacitet: den kapacitet som en odlingsanläggning har för att hålla fisk för gödning och odling, uttryckt i ton,

Ändring

utgår

Ändring 9

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Var och en av medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att se till att dess fångstfartygs och fällors fiskeansträngning motsvarar de fiskemöjligheter för blåfenad tonfisk som är tillgängliga för medlemsstaten ifråga i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändring

1. Var och en av medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att se till att dess fångstfartygs och fällors fiskeansträngning **dels** motsvarar de fiskemöjligheter för blåfenad tonfisk som är tillgängliga för medlemsstaten ifråga i östra Atlanten och Medelhavet, **dels medger socioekonomisk hållbarhet för de sistnämnda.**

Ändring 10

Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

I de årliga fiskeplaner som varje medlemsstat lämnar in ska det ges garantier för en balanserad uppdelning av kvoterna mellan de olika redskapsgrupperna, i syfte att främja respekten för de individuella kvoterna och bifångstbegränsningarna.

Ändring 11

Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1a (ny)

1a. Medlemsstaterna ska tillämpa transparenta och objektiva kriterier, inbegripet miljömässiga, sociala och ekonomiska kriterier, vid den nationella tilldelningen av kvoter och särskilt beakta bevarandet av och välståndet för fiskare som bedriver småskaligt, icke-industriellt och traditionellt fiske och använder sig av fällor och andra selektiva fångstmetoder, och främja sådana metoder.

Ändring 12

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 3

3. Det högsta antalet fiskefartyg som för en medlemsstats flagg och som fiskar efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ska begränsas till det antal fiskefartyg, och motsvarande totala kapacitet uttryckt i bruttoton, som under perioden 1 januari 2007–1 juli 2008 förde medlemsstatens flagg och som fiskade efter, behöll ombord, lastade om, transporterade eller landade blåfenad tonfisk. Begränsningen ska gälla per redskapstyp för fångstfartyg.

3. Det högsta antalet fiskefartyg, ***och motsvarande kapacitet uttryckt i bruttoton***, som för en medlemsstats flagg och som fiskar efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ska begränsas till det antal fiskefartyg, och motsvarande totala kapacitet uttryckt i bruttoton, som under perioden 1 januari 2007–1 juli 2008 förde medlemsstatens flagg och som fiskade efter, behöll ombord, lastade om, transporterade eller landade blåfenad tonfisk. Begränsningen ska gälla per redskapstyp för fångstfartyg.

Ändring 41

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 6a (ny)

6a. Som ett undantag från punkterna 2, 3 och 5 ska medlemsstaterna se över kvotsystemet för blåfenad tonfisk, som missgynnar småskaligt fiske, i syfte att

undanröja det monopol som de stora rederierna har i dagens system och främja mer hållbara fiskesystem, t.ex. sådana som tillämpas inom det småskaliga fisket.

Ändring 13

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 7

Kommissionens förslag

7. Varje medlemsstat ska, **genom undantag från punkterna 3 och 6**, med avseende på åren 2015, 2016 och 2017, begränsa sitt antal notfartyg **som inte har tillstånd att fiska efter blåfenad tonfisk enligt det undantag som anges i artikel 13.2 b** till det antal **notfartyg** som medlemsstaten gav tillstånd för under 2013 eller 2014.

Ändring

7. Varje medlemsstat ska med avseende på åren 2015, 2016 och 2017 begränsa sitt antal notfartyg till det antal som medlemsstaten gav tillstånd för under 2013 eller 2014. **Detta ska inte gälla notfartyg som bedriver fiske enligt det undantag som anges i artikel 13.2 b.**

Ändring 14

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Fiske efter blåfenad tonfisk med andra fiskeredskap än de som avses i punkterna 1–4 och i artikel 11, inbegripet fällor, är tillåtet under hela året.

Ändring

5. Fiske efter blåfenad tonfisk med andra fiskeredskap än de som avses i punkterna 1–4 och i artikel 11, inbegripet fällor, är tillåtet under hela året, **i enlighet med Iccats bevarande- och förvaltningsbestämmelser.**

Ändring 15

Förslag till förordning Kapitel III – avdelning 2 – rubriken

Kommissionens förslag

MINSTA **TILLÅTNA** **STORLEK**,
OAVSIKTLIG FÅNGST OCH
BIFÅNGST

Ändring

MINSTA **RERENSSTORLEK FÖR**
BEVARANDE, OAVSIKTLIG FÅNGST
OCH BIFÅNGST

Ändring 16

Förslag till förordning Artikel 12

Kommissionens förslag

Bestämmelserna i detta avsnitt påverkar inte artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013 och inte heller eventuella **undantag i enlighet med artikel 15.2 i den förordningen.**

Ändring

Bestämmelserna i detta avsnitt påverkar inte artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013 och inte heller eventuella **tillämpliga undantag.**

Ändring 17

Förslag till förordning Artikel 13 – rubriken

Kommissionens förslag

Minsta storlek

Ändring

Minsta **referensstorlek för bevarande**

Ändring 18

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. **Den** minsta **tillåtna storleken** för blåfenad tonfisk som fångas i östra Atlanten och Medelhavet ska vara 30 kg eller 115 cm i längd från munspetsen till stjärtfenans delning.

Ändring

1. Minsta **referensstorlek för bevarande** för blåfenad tonfisk som fångas i östra Atlanten och Medelhavet ska vara 30 kg eller 115 cm i längd från munspetsen till stjärtfenans delning.

Ändring 19

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

Genom undantag från punkt 1 ska en minsta **storlek** för blåfenad tonfisk på 8 kg eller 75 cm i längd från munspetsen till stjärtfenans delning tillämpas inom följande fisken:

Ändring

Genom undantag från punkt 1 ska en minsta **referensstorlek för bevarande** för blåfenad tonfisk på 8 kg eller 75 cm i längd från munspetsen till stjärtfenans delning tillämpas inom följande fisken:

Ändring 20

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Om den kvot som tilldelats flaggstaten för det aktuella fiskefartyget eller den aktuella fällan redan har utnyttjats fullt ut ska all fångst av blåfenad tonfisk undvikas. Döda exemplar av blåfenad tonfisk måste landas och ska konfiskeras och bli föremål för lämpliga uppföljningsåtgärder. I enlighet med artikel 27 ska varje medlemsstat vidarebefordra information om sådana kvantiteter årligen till kommissionen, som i sin tur ska vidarebefordra informationen till Iccats sekretariat.

Ändring

4. Om den kvot som tilldelats flaggstaten för det aktuella fiskefartyget eller den aktuella fällan redan har utnyttjats fullt ut ska all fångst av blåfenad tonfisk undvikas. Döda exemplar av blåfenad tonfisk måste landas ***hela och obearbetade*** och ska konfiskeras och bli föremål för lämpliga uppföljningsåtgärder. I enlighet med artikel 27 ska varje medlemsstat vidarebefordra information om sådana kvantiteter årligen till kommissionen, som i sin tur ska vidarebefordra informationen till Iccats sekretariat.

Ändring 21

Förslag till förordning Kapitel III – avdelning 3 – rubriken

Kommissionens förslag

ANVÄNDNING AV ***FLYGPLAN***

Ändring

ANVÄNDNING AV ***LUFTFARKOSTER***

Ändring 22

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

3a. Vid landningen ska blåfenad tonfisk vara hel, utan gälar och urtagen. Varje medlemsstat ska vidta nödvändiga åtgärder för att så långt det är möjligt säkerställa återutsättning av tonfisk, särskilt ungfisk, som fångas levande vid sport- och fritidsfiske.

Ändring 23

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

(a) En förteckning över alla fångstfartyg som för dess flagg och som har fått **ett särskilt** tillstånd att fiska aktivt efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändring

(a) En förteckning över alla fångstfartyg som för dess flagg och som har fått tillstånd att fiska aktivt efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändring 24

Förslag till förordning

Artikel 19a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 19a

Förhållande till förordning (EG) nr 1224/2009

De kontrollåtgärder som föreskrivs i detta kapitel ska gälla utöver dem som föreskrivs i förordning (EG) nr 1224/2009, om inte annat föreskrivs i detta kapitel.

Ändring 25

Förslag till förordning

Artikel 20 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Flaggmedlemsstaten ska återkalla fisketillståndet för blåfenad tonfisk och **ska** beordra fartyget att gå mot en hamn som den har utsett, när den individuella kvoten anses vara uttömd.

Ändring

2. Flaggmedlemsstaten ska återkalla fisketillståndet för blåfenad tonfisk och **får** beordra fartyget att gå mot en hamn som den har utsett, när den individuella kvoten anses vara uttömd.

Ändring 26

Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Senast den 15 februari varje år ska varje medlemsstat på elektronisk väg sända kommissionen en förteckning över alla fållor som genom **ett särskilt** fisketillstånd godkänts för fiske efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet. Förteckningen ska innehålla uppgifter om fållornas namn och registreringsnummer och ska upprättas i det format som anges i Iccats riktlinjer för inlämning av data och information.

Ändring

1. Senast den 15 februari varje år ska varje medlemsstat på elektronisk väg sända kommissionen en förteckning över alla fållor som genom fisketillstånd godkänts för fiske efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet. Förteckningen ska innehålla uppgifter om fållornas namn och registreringsnummer och ska upprättas i det format som anges i Iccats riktlinjer för inlämning av data och information.

Ändring 27

Förslag till förordning Artikel 24 – punkt 5 – stycke 2

Kommissionens förslag

Vid vederbörligen motiverade tvingande skäl till skyndsamhet ska kommissionen anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 59.3.

Ändring

utgår

Ändring 28

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Om medlemsstaterna tillämpar artikel 80.3 i **förordning** (EU) nr 404/2011 på den anmälan som avses i punkterna 1 och 2 får de uppskattade kvantiteterna blåfenad tonfisk som finns ombord anmälas vid den överenskomna tidpunkten för förhandsanmälan av ankomst.

Ändring

3. Om medlemsstaterna tillämpar artikel 80.3 i **genomförandeförordning** (EU) nr 404/2011 på den anmälan som avses i punkterna 1 och 2 får de uppskattade kvantiteterna blåfenad tonfisk som finns ombord anmälas vid den överenskomna tidpunkten för förhandsanmälan av ankomst. **Om fiskeområdena ligger närmare än fyra timmar från hamnen får**

de uppskattade kvantiteterna blåfenad tonfisk som finns ombord ändras när som helst före ankomst.

Ändring 29

Förslag till förordning Artikel 37 – stycke 2

Kommissionens förslag

Vid vederbörligen motiverade tvingande skäl till skyndsamhet ska kommissionen anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 59.3.

Ändring

utgår

Ändring 30

Förslag till förordning Artikel 46 – stycke 2

Kommissionens förslag

Vid vederbörligen motiverade tvingande skäl till skyndsamhet ska kommissionen anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 59.3.

Ändring

utgår

Ändring 31

Förslag till förordning Artikel 47 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medlemsstaterna ska *se till att deras centrum för fiskerikontroll vidarebefordrar VMS-meddelanden som har tagits emot från fiskefartyg som för deras flagg till kommissionen och ett av denna utsett organ, i realtid och i formatet "https data feed"*. Kommissionen ska på elektronisk väg skicka sådana meddelanden till Iccats sekretariat.

Ändring

4. Medlemsstaterna ska *överföra de uppgifter som föreskrivs i denna artikel i enlighet med artikel 28 i genomförandeförordning (EU) nr 404/2011*. Kommissionen ska på elektronisk väg skicka sådana meddelanden till Iccats sekretariat.

Ändring 32

Förslag till förordning

Artikel 49 – punkt 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(ca) vid varje överföring från en odlingsanläggning till en annan,

Ändring 33

Förslag till förordning

Artikel 49 – punkt 5 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(aa) observera och övervaka att fisket och odlingsverksamheten följer Iccats relevanta åtgärder som syftar till bevarande och förvaltning,

Ändring 34

Förslag till förordning

Artikel 57

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 57

utgår

Ändringsförfarande

1. I den mån det är nödvändigt för att med unionslagstiftningen införliva ändringar av de befintliga bestämmelserna i återhämtningsplanen för blåfenad tonfisk, vilka blir bindande för unionen, får kommissionen ändra icke väsentliga bestämmelser i denna förordning genom delegerade akter i enlighet med artikel 58.

Ändring 35

Förslag till förordning Artikel 58

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 58

utgår

Utövande av delegeringen avseende ändringar

- 1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.*
- 2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artikel 57 ska ges till kommissionen tills vidare.*
- 3. Europaparlamentet eller rådet kan när som helst återkalla den befogenhet som avses i artikel 57. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.*
- 4. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.*
- 5. En delegerad akt som antas enligt artikel 57 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.*

Ändring 36

Förslag till förordning Artikel 59 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 8 i förordning (EU) nr 182/2011 jämförd med artikel 5 i den förordningen tillämpas.

Ändring

utgår

Ändring 37

Förslag till förordning Artikel 61 – stycke 1

Kommissionens förslag

Denna förordning träder i kraft den **tredje** dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

Ändring

Denna förordning träder i kraft den **tjugonde** dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

Ändring 38

Förslag till förordning Bilaga I – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Utöver de bestämmelser som anges i artikel 8.3 ska gälla att det högsta antalet fångstfartyg som får fiska efter blåfenad tonfisk i Adriatiska havet för odlingssyften enligt de särskilda villkor som anges för det undantag som fastställs i artikel 13.2 b ska vara lika med antalet unionsfångstfartyg som deltog i riktat fiske efter blåfenad tonfisk under 2008.

Ändring

2. Utöver de bestämmelser som anges i artikel 8.3 ska gälla att det högsta antalet fångstfartyg som får fiska efter blåfenad tonfisk i Adriatiska havet för odlingssyften enligt de särskilda villkor som anges för det undantag som fastställs i artikel 13.2 b ska vara lika med antalet unionsfångstfartyg som deltog i riktat fiske efter blåfenad tonfisk under 2008. **För detta ändamål ska antalet kroatiska fiskefartyg som deltog i riktat fiske efter blåfenad tonfisk under 2008 beaktas.**

Ändring 39

Förslag till förordning Bilaga IV – led 2 – rad 2

<i>Kommissionens förslag</i>		<i>Ändring</i>		
Antal individer:	Art:	Antal individer:	Art:	Vikt:

Ändring 40

Förslag till förordning Bilaga VII – led 7 – led a

<i>Kommissionens förslag</i>	<i>Ändring</i>
(a) De ska ges tillgång till fartygets besättning, odlingsanläggningens personal och till redskap, kassar och utrustning.	(a) De ska ges tillgång till fartygets besättning, odlingsanläggningens <i>och füllans</i> personal och till redskap, kassar och utrustning.
